

97150

#591

Mardi
Tuesday
29
Mars
March
2022

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | le97150.fr | le97150



Obtenez jusqu'à **10%** de pouvoir d'achat en plus...

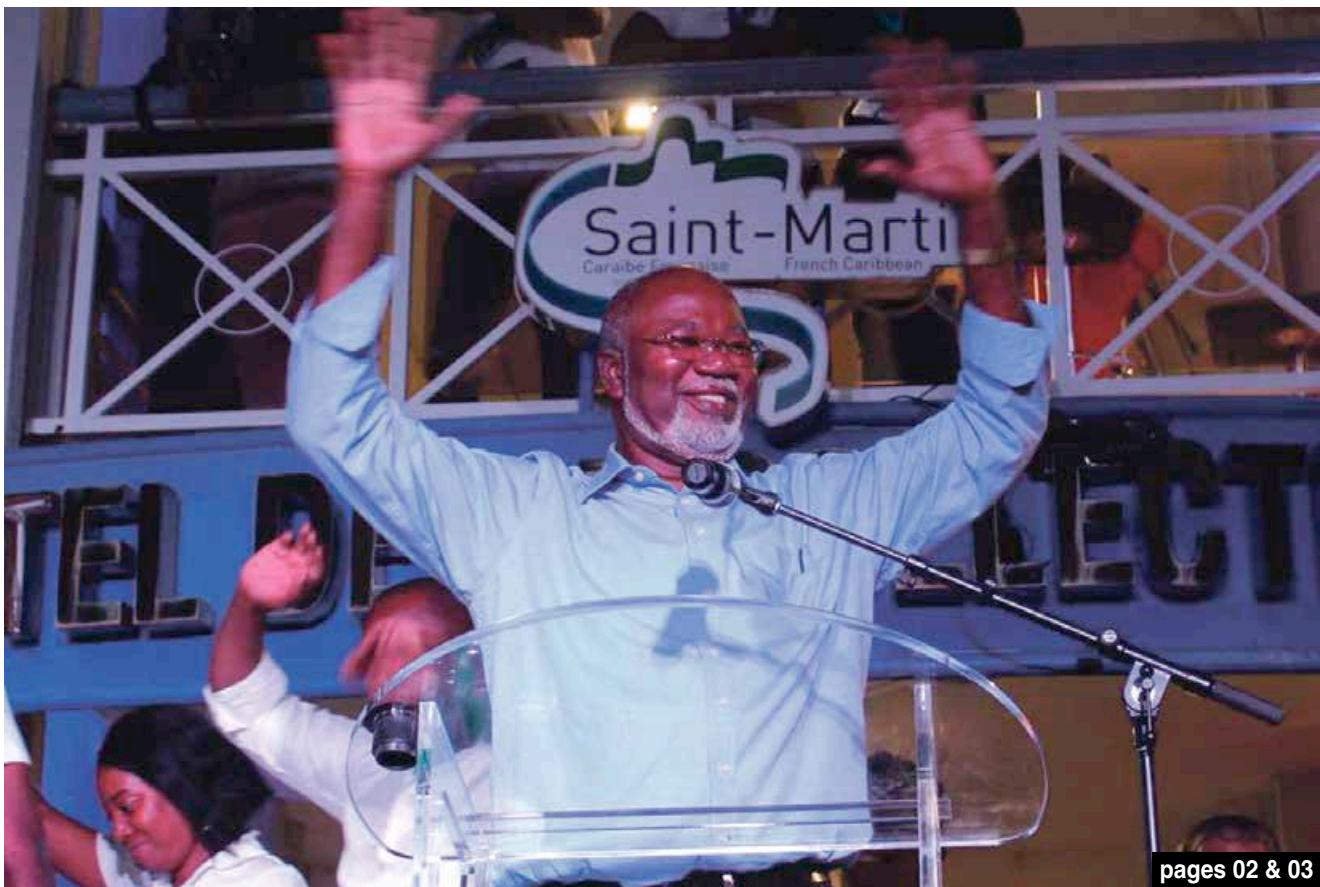
Carrefour market
CUSTOMER ADVANTAGE CARD

Disponible GRATUITEMENT à l'accueil de notre magasin CARREFOUR MARKET (voir conditions en magasin)

COLE BAY - PHILIPSBURG

ELECTIONS TERRITORIALES

LE RSM-A REMPORTE 49% DES SUFFRAGES ; LOUIS MUSSINGTON PROCHAIN PRÉSIDENT



pages 02 & 03

Le président sortant Daniel Gibbs proclame les résultats

pages 03 & 04

Saint-Barth : victoire pour les opposants de Bruno Magras

page 04

Prise de fonction du préfet Vincent Berton

page 08

Jeudi 31 mars 16H-20H

PORTES OUVERTES

Déconfinez votre avenir, choisissez l'apprentissage !



ISGCN
Créateur de talents du CAP au Bac +3

Découvrez aussi nos formations continues pour adultes

3 rue de la Liberté, Marigot / Tél : 0590 87 33 12
info@isgcn-sxm.com / www.soualigaeducation.fr

Multi **CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

ALL-NEW CHEVROLET GROOVE 2022



Engine 1.5L Liter | Fuel Efficiency 15.9 KM/L

No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case
+590 690 20 80 53 | Cel. +590 690 53 98 24
*Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles.

Standard 8-inch Touchscreen

COMING SOON, **PRE-ORDER NOW!** **Real AUTO**

Louis Mussington, prochain président de la Collectivité de Saint-Martin

Avec 49.06% remportés des suffrages exprimés, Louis Mussington et sa liste d'alliance RSM-Alternative, remportent les élections territoriales de Saint-Martin. Le RSM-A sera investi dimanche 3 avril prochain et Louis Mussington devrait être élu pour devenir le 6e président de la Collectivité de Saint-Martin depuis 2007.



Alors qu'à l'issue du 1er tour de ces élections territoriales, seules 55 voix distançaient la liste RSM menée par Louis Mussington de la Team Gibbs 2022 conduite par Daniel Gibbs, l'écart s'est nettement creusé pour le second tour qui s'est déroulé dimanche 27 mars dernier. A l'issue du dépouillement des urnes des 19 bureaux de vote, ce sont 1516 voix qui ont fait la différence et ont porté le RSM-A, issue de l'alliance entre les deux tours avec la liste Alternative conduite par Valérie Damaseau, vainqueur de cette élection. Le RSM-A a ainsi remporté 49.06% des suffrages exprimés, devant la Team Gibbs qui en a comptabilisé 33.37%. Arrivé en 3e position d'une triangulaire formée pour ce second tour, Jules Charville enregistré 1698 voix, soit 17.57% des suffrages exprimés.

ENVISAGÉS SERRÉS, LES RÉSULTATS SORTIS DES URNES SONT NETS

Lors du premier tour, la liste RSM remportait 12 bureaux de vote et était à égalité ou quasi-égalité avec la Team Gibbs s'agissant de 3 bureaux (11 et 12 à Quartier d'Orléans, 6 à Sandy Ground). La Team Gibbs 2022 remportait quant à elle 4 bureaux, ceux de Marigot (1), Elie Gibbs à Grand Case (10 et 17), Cité scolaire à la Savane (9). Au cours de ce second tour, l'écart s'est fortement marqué, puisqu'au final RSM-A a remporté largement les suffrages sur 16 bureaux de vote couvrant la quasi-totalité du territoire à l'exception des trois gagnés par la Team Gibbs qui sont sur des secteurs concentrés dans la zone de Mont Ver-

non, Cul de Sac, Hope Estate.

UNE LISTE D'ALLIANCE QUI N'A PAS SÉDUIT

La liste d'alliance menée par Jules Charville, Génération Hope avec Avenir Saint-Martin (Yawo Nyuiadzi) et Saint-Martin avec vous (Jacques Hamlet) n'a pas séduit la population. En effet, alors que Génération Hope avait au 1er tour remporté 1415 suffrages, seuls 282 voix sont venues gonfler ce premier résultat, avec au total 1697 voix. Pour mémoire, le dimanche 20 mars, Avenir Saint-Martin avait enregistré 626 suffrages et Saint-Martin avec vous 1155. Un réservoir de 1781 voix qui pouvait laisser supposer, mathématiquement, une meilleure performance pour cette liste d'alliance au second tour... Les comportements individuels ne peuvent résolument être réduits à des équations mathématiques...

DIMANCHE 3 AVRIL, INVESTITURE DU NOUVEAU CONSEIL TERRITORIAL

A noter également une participation en hausse dimanche dernier, plafonnant à 52.22%, soit 6 points de plus qu'au premier tour (46.36%). Une

participation certes plus élevée mais qui reste toutefois très décevante face aux enjeux de cette élection locale qui va déterminer les choix et les politiques publiques qui seront mis en œuvre pour les cinq prochaines années.

En fonction des règles du scrutin et des résultats obtenus, le nouveau conseil territorial qui sera investi dimanche prochain devrait répartir 15 sièges pour le RSM-A, 6 sièges pour la Team Gibbs et 2 sièges pour Génération Hope. Pour mémoire, la Team Gibbs 2017 détenait 18 sièges, le MJP (Louis Mussington) et Hope (Jules Charville) en détenaient 4 et 1 siège était pourvu par la liste qui avait été menée en 2017 par Alain Richardson.

Sans surprise, Louis Mussington devrait donc dimanche prochain être élu et devenir le 6e président de la Collectivité de Saint-Martin, érigée en 2007.

Ce quatrième mandat fait suite aux précédents dont les deux premiers ont été malmenés par des instabilités, suite aux sanctions d'inéligibilité prises à l'encontre des deux premiers présidents, Louis-Constant Fleming, en 2008 et Alain Richardson en 2013. Seul le mandat de la Team Gibbs, entre 2017 et 2022 aura été mené de bout en bout par le même président, Daniel Gibbs. V.D.

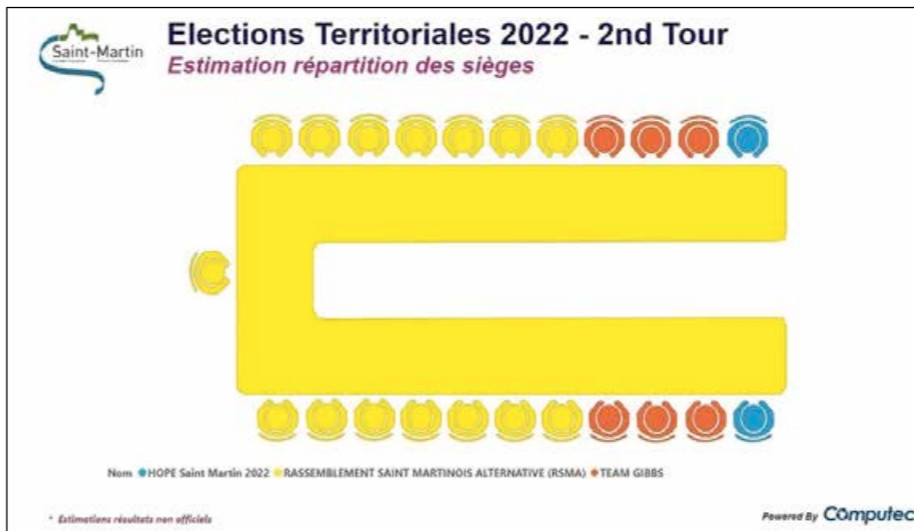
Louis Mussington, qui est-il ?

Louis Mussington, 61 ans, enseignant, a derrière lui une longue carrière politique. Il s'est engagé dans la chose publique en 1996 en créant le parti MAP (Movement of Advancement of the People) et a été élu en 1998 conseiller général de la Guadeloupe pour le canton de Saint-Martin. Il a ensuite été suppléant du député Victorin Lurel, entre 2002 et 2012 puis conseiller régional de la Guadeloupe à l'occasion des élections régionales de 2004. En 2007, pour la première élection du conseil territorial après l'évolution statutaire de Saint-Martin, Louis Mussington et son parti MAP choisissent de suivre Alain Richardson qui conduit la liste du Rassemblement Responsabilité Réussite (R.R.R.). Cette dernière arrive en seconde position et Louis Mussington devient conseiller territorial sur les bancs de l'opposition. Cumulant plusieurs mandats, conseiller régional et conseiller territorial, il démissionne alors du conseil territorial en 2007 et est élu en 2010 président de la Semsamar.

Pour les élections territoriales de 2012, il conduit une liste avec le MAP et n'obtient que 7.43% des suffrages au 1er tour.

S'agissant des élections de 2017, Louis Mussington revient avec une nouvelle liste, MJP, et c'est dans le cadre d'une triangulaire où il a fait alliance avec le parti Hope de Jules Charville que 4 sièges dans l'opposition du conseil territorial de 2017 lui sont attribués.

26 ans donc de carrière politique pour le nouveau président du conseil territorial de Saint-Martin, pour lequel sa voix s'est élevé depuis toutes ces années en faveur du bilinguisme et multilinguisme de l'île, de l'éducation, de la jeunesse, de l'emploi et de la lutte contre toute forme de misère sociale. Pour ce nouvel échiquier politique, il s'est adjoint la liste Alternative conduite par Valérie Damaseau qui devrait conserver ses portefeuilles s'agissant du tourisme. V.D.



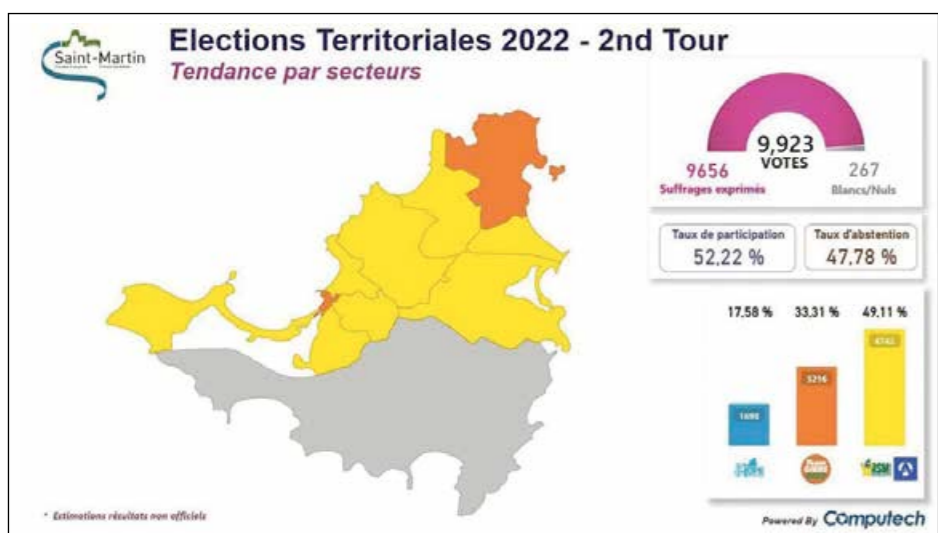
Jules Charville et sa liste Generation Hope devraient remporter 2 sièges

Arrivé en 3e position confortable au premier tour (17.49% des suffrages), Jules Charville a mené une alliance pour le second tour avec Avenir Saint-Martin (Yawo Nyuiadzi) et Saint-Martin avec vous (Jacques Hamlet). Une alliance qui n'aura pas séduit les électeurs, seuls 17.58% des suffrages se sont exprimés en sa faveur au 2nd tour, soit quelque 280 voix de plus qu'au 1er tour.



Déçu du résultat du scrutin, Jules Charville confiait dimanche soir attribuer pour partie sa défaite franche par le détournement d'une partie de ses électeurs vers le RSM et/ou la Team Gibbs du fait de l'alliance qu'il a actée entre les deux tours avec Avenir Saint-Martin. « C'était le risque... c'est la raison pour laquelle j'étais dans l'incertitude pendant ces deux jours qui ont suivi le premier tour quant à me repositionner comme candidat pour le second tour... ». Le leader de Generation Hope indiquait toutefois avoir bon espoir de travailler en bonne intelligence avec la nouvelle gouvernance, faisant état de ses rapports amicaux qu'il entretient depuis longue date avec les membres du Rassemblement Saint-Mar-

tin. « Avec Louis Mussington, nous sommes amis, mais nous avons des différends politiques » explique Jules Charville qui évoque lui aussi le rassemblement de l'ensemble de la population autour d'un objectif commun, un meilleur Saint-Martin. Jules Charville sera donc encore pour ces cinq prochaines sur les bancs de l'opposition, mais une opposition toutefois moins marquée qu'avec la mandature précédente. V.D.



PROGRAMME de la semaine

Lundi BEACH DAY avec DJ Marco Daytona 16h-20h

Mardi KARAOKÉ PARTY à partir de 18h

Mercredi LIVE BAND REGGAE à partir de 18h

Vendredi SALSA avec Latin Sugar

GRAND CASE

PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H - BLVD DE GRAND CASE
RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61

RESPECT DES NORMES SANITAIRES EN VIGUEUR

Le président sortant Daniel Gibbs a proclamé les résultats

Comme l'impose la règle, c'est au président sortant de proclamer les résultats du scrutin. C'est avec courage et émotion que Daniel Gibbs est monté sur la scène installée pour l'occasion devant l'hôtel de la Collectivité, et a pris la parole devant un public qui lui était hostile, entouré de quelques-uns de ses colistiers les plus fidèles et de ses amis. Extraits de son discours.



Daniel Gibbs a tout d'abord chaleureusement remercié les électeurs qui lui ont apporté leurs suffrages et a confié sa tristesse, « pour Saint-Martin et pour eux, de ne pas avoir été capable de leur apporter le succès qu'ils méritaient. J'ai défendu mes valeurs, mon bilan et mon équipe. J'ai défendu mes convictions avec ardeur (...) Malheureusement, malgré le courage et la ferveur de mes colistiers et de nos sympathisants, je ne suis pas parvenu à convaincre une majorité d'électeurs. Ce résultat est évidemment une immense déception. Mais c'est un choix démocratique ». Le président sortant a ensuite souhaité, dans un esprit républicain, une bonne chance à son successeur, Louis Mussington « au milieu des épreuves... Car ça sera difficile, pour lui, pour nous, pour tous : notre

Sweet Saint-Martin land, territoire perçu comme atypique et rebelle, ne manque pas, en effet, d'ennemis à l'extérieur. Ennemis visibles et invisibles... (...) ». **Suite page 04**

SPORTFit
NIKE

NOUVEAUX SHORTS DE BAIN

HOPE ESTATE - 0590 77 33 50 SportFit SXM

ANTILLEAN PAINT

Dijtham
We've got it

\$65 OFFRE SPECIALE
PEINTURE DE MARQUAGE ROUTIER BLANCHE
1 GALLON US (3,785L)

HARNAIS DE SÉCURITÉ ET ACCESSOIRES
-15%

HARNAIS DE SÉCURITÉ ET ACCESSOIRES
-15%

We strive for Quality!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 17H
ORANGE GROVE RD #33, COLE BAY
TÉL : (+1-721) 544-3321

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS, CE, ANNIVERSAIRE
Tarif privatif attractif à partir de 15 pers



Scoobi Too
 Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS FORMULE TOUT INCLUS
 Réservation / infoline 06 90 73 66 63
 info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com
 Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ EN LIGNE

Elections territoriales

97150 # 591 - MARDI 29 MARS 2022 - PAGE 04

Suite de la page 04

Faisant son mea culpa pour son absence sur le terrain pendant son mandat, « un éloignement contraint qui m'a été fatal dans les urnes », le président Gibbs a également fustigé les « manigances politiques », les manipulations judiciaires et les petits calculs budgétaires et comptables « auxquels il doit également sa défaite ».

« J'AI SEMÉ, IL RÉCOLTERA... »

« La vie et l'action publique continuent, néanmoins », conçoit-il, en souhaitant « de tout cœur que Saint-Martin, qui est notre pays, qui nous rassemble, réussisse à traverser les épreuves qui nous attendent. (...) Malgré ma tristesse et ma frustration, je souhaite donc sincèrement que mon successeur réussisse. Et il pourra compter sur une opposition vigilante, exigeante... mais toujours constructive. J'ai semé. Il récoltera... (...) Tel est le sort parfois injuste de la démo-

cratie. (...) Je veux remercier tous les Saint-Martinois pour l'honneur qu'ils m'ont fait de m'avoir choisi pour présider notre pays pendant cinq ans. (...) J'y ai consacré toute mon énergie de la première à la dernière seconde, et je le ferai d'ailleurs jusqu'à la fin ultime de ce mandat éprouvant qui s'achèvera ce Samedi 2 Avril au soir. Je n'ai pas à rougir de mon bilan. J'ai sans doute, comme tout le monde, commis des erreurs et des maladroites. Mais j'ai, sans cesse et sans relâche, travaillé pour que Saint-Martin se reconstruise, s'équipe, se réforme. J'ai fait de mon mieux pour protéger mon peuple des crises sans précédent, qui pendant ces cinq années nous ont impacté. Et parfois meurtri ».

« LA VIE POLITIQUE EST FAITE D'ALTERNANCE »

« Cette campagne 2022, paradoxalement, restera donc, humaine-

ment, comme l'un des meilleurs souvenirs de ma carrière politique. Une autre période va s'ouvrir dans une semaine. Dans cette nouvelle époque, je resterai l'un des vôtres... Après cinq ans à la tête de l'Exécutif saint-martinois, mon engagement dans la vie de mon Territoire, sera, certes, peut-être différent. Mais les épreuves, les joies, les peines, ont tissé entre nous des liens que le temps ne distendra jamais. (...) ».

« Alors ce soir, donnons la plus belle image de Saint-Martin. Que nous aimons tous, au-delà de nos divergences politiques. (...) La plus belle image de Saint-Martin, qui a su gagner avec moi en 2017 et qui saura, en 2022, reconnaître une défaite honorable... mais forcément provisoire car la vie politique, en démocratie, est faite d'alternances (...) ».

V.D.

Et à Saint-Barth...

Séisme politique : Une victoire historique pour les opposants de Bruno Magras

Bruno Magras, 71 ans, maire, puis président de Saint-Barthélemy depuis 1995, élu chaque élection au premier tour, avait annoncé mettre fin à sa carrière politique et ne pas briguer un nouveau mandat. Il soutenait toutefois la liste Saint-Barth d'abord, passant le flambeau à Romaric Magras, conseiller territorial de la majorité et petit-cousin par ailleurs. Malgré une arrivée largement en tête de cette liste Saint-Martin d'abord à l'issue du premier tour du scrutin avec 46.15% des suffrages exprimés, la liste d'union «

Union-Libre » candidate pour le second tour, rassemblant ses deux adversaires, Xavier Lédée et Marie-Hélène Bernier, l'a stoppée net dans sa course vers la présidence du conseil territorial.

UN RÉSULTAT TRÈS SERRÉ

Avec une large participation pour le second tour, frôlant les 74%, la liste Union-Libre a remporté le scrutin du second tour avec 50.8% des suffrages exprimés en sa faveur, avec seulement 65 voix d'écart avec celle menée par Romaric Magras qui a recensé 49.2% des suffrages. Un résultat donc très très serré qui octroie 13 des 19 sièges à la liste gagnante et son leader, Xavier Lédée. Les six sièges restants seront occupés par la liste Saint-Barth d'abord.

Comme à Saint-Martin, l'installation du nouveau conseil territorial aura lieu dimanche prochain, le 3 avril et Xavier Lédée devrait être



élu président de la Collectivité territoriale lors de cette première séance.
 V.D. (avec le JSB)

VISION AUTO PARTS
 AGENT AGRÉÉ
 88% C.A. DES ANDES

TOUT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE

-20% SUR LES PLAQUETTES DE FREIN

PROMO "SPÉCIAL FREINAGE"

NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES

KIA Jeep NISSAN CITROËN HYUNDAI TOYOTA HYUNDAI RENAULT Ford SUZUKI

Du lundi au vendredi de 9h à 17h et le samedi de 9h à 12h
 82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)
 0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

• Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes

• Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
 E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
 34/35 rue de la Canne à sucre
 Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
 Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Bureau Vallée
 Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
 05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

Carrefour market
 On a tous droit au meilleur

PROMOTIONS VALABLE DU 29 MARS AU 4 AVRIL 2022

Le rendez-vous des Promotions !!!

MELON CANTALOUPE la pièce 1€₉₃

ANANAS la pièce 2€₁₇

POMMES ROUGES/GALA/GOLDEN GRANNY SMITH - le sachet de 1,36kg 2€₈₉

RAISINS ROUGES OU NOIR SANS PÉPINS - le kilo 3€₃₈

ORANGES le filet de 1,82kg 3€₃₈

FRAMBOISES/MÛRES/MYRTILLES la barquette de 170g 2€₈₉

PRUNES/PÊCHES/NECTARINES le kilo 2€₈₉

AVOCAT la pièce 1€₇₃

KIWI VERT la barquette de 454g 3€₈₆

CITRONS JAUNES le lot de 5 1€₀₉

BANANES VERTES OU PLANTAIN le kilo 1€₄₄

ASPERGES VERTES le kilo 3€₄₇

TOMATES RONDES OU PLUM le kilo 1€₉₃

BROCOLI le kilo 2€₆₀

CAROTTES le sachet de 2,27kg 2€₆₀

COURGETTES JAUNES OU VERTES le kilo 2€₄₁

GOMBO le kilo 3€₈₆

LAITUE CŒUR DE ROMAINE le sachet de 3 pièces 3€₂₆

SALADE FRESH EXPRESS différentes variétés - 142g/170g 3€₄₇

POMMES DE TERRE IDAHO - le sachet de 2,27kg 1 acheté = 1 gratuit

OIGNONS JAUNES le filet de 1,36kg 2€₁₇

BACON OSCAR MAYER différentes variétés - 454g 5€₆₅

ŒUFS JUMBO BLANCS la douzaine 2€₁₇

1€ = \$1,15 sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156 | Du lundi au samedi : 8h - 20h
 Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400 | Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

L'amour est l'affaire de tous, le VIH / sida aussi

Le Sidaction avait lieu les 25, 26 et 27 mars. Quatre millions d'euros de promesses de dons ont été enregistrés au cours du week-end (contre 4,5 millions l'an dernier).



L'association Aides de Saint-Martin organisait une journée de dépistage le 25 mars, car là est désormais la priorité : inciter le plus grand nombre à se faire dépister. En effet, selon l'association Sidaction, le risque de reprise de l'épidémie de VIH est « alarmant en raison notamment d'une baisse des dépistages » due à la pandémie de Covid-19, d'où un risque de contamination accru. A noter également que l'Ukraine, le pays le plus touché en Europe de l'Est risque, en raison du conflit qui y sévit, de connaître une résurgence importante également. Aides Saint-Martin propose des journées de dépistage, gratuites, en collaboration avec le Ceggid, chaque dernier vendredi du mois dans ses locaux (37 route de Spring à Concordia).

Selon le dernier rapport de l'Onusida, 37,7 millions de personnes dans le monde vivent avec le VIH et 680 000 personnes sont décédées en 2020

de maladies liées au sida. En France, ce sont 173 000 personnes qui vivent avec la maladie. Sur l'île environ 500 personnes sont actuellement suivies à l'hôpital Louis Constant Flemming. Les 4 012 386 euros de fonds collectés par le Sidaction iront à des programmes de recherche et de soins ainsi qu'à des programmes associatifs de prévention et d'aide aux malades en France et à l'international, indique l'association. En dehors de toute action médiatique, chacun peut contribuer tout au long de l'année à faire avancer la recherche en faisant un don (<https://don.sidaction.org> - 66% du montant des dons sont déductibles des impôts dans la limite de 20% du revenu imposable). A.B

FAITS DIVERS Feu de broussailles à Concordia

Dans la nuit de vendredi à samedi dernier, les sapeurs-pompiers sont intervenus sur un feu de broussailles qui a pris son départ dans un poulailler situé à quelques encablures de l'agence EDF, dans le quartier de la Colombe, à Concordia.

L'incendie s'est rapidement propagé dans tout le poulailler, enflammant plus de 500m2 de terrains, avec un fort risque de propagation sur d'autres cages contenant des poules et sur la végétation avoisinante » indique le capitaine Pallud, du service d'incendie et de secours de la Savane. Et de préciser : « Nous avons retrouvé sur site 8 bouteilles de gaz ouvertes sur leur partie supérieure, sous un enchevêtrement de tôles ». Il aura fallu près de 4 heures aux huit sapeurs-pompiers dépêchés sur les lieux, équipés de deux camions incendie, pour parvenir à circonscrire l'incendie. Cinq poules ont succombé dans les flammes. V.D.



Circulation routière : les contrôles de vitesse vont s'accroître

Dimanche matin, équipées de leur radar mobile, les forces de l'ordre ont opéré à des contrôles routiers dans le secteur de la Savane, ciblant plus précisément les excès de vitesse.

Trois conducteurs de voitures ont été arrêtés pour avoir respectivement franchi les 141 km/h, 101 km/h et 98 km/h sur une route où la vitesse autorisée ne doit pas dépasser les 50km/h. Ces derniers ont fait l'objet d'un retrait de permis sur le champ et d'amendes. Outre ces excès de vitesse contrôlés, les gendarmes ont également passé des messages de prévention routière

aux automobilistes ainsi qu'aux conducteurs de deux-roues, dont l'un a été verbalisé pour défaut du port de casque (équipement de sécurité pour les deux roues, mise en conformité des véhicules vieillissants, obligations liées au contrôle technique et à l'assurance, etc...). Le lieutenant-colonel Wintzer a par ailleurs précisé : « Nous allons augmenter la fréquence de ces contrôles pour tra-

quer les comportements à risques, comme l'usage du téléphone au volant, un acte proscrit, puni par une amende de 750 € avec perte éventuelle du permis de conduire. Aucun SMS ou appel n'est trop urgent et ne pourrait justifier le décès d'un enfant traversant la route. Avant que le drame n'arrive, réagissons et cessons nos comportements à risques ». V.D.



PROMOTIONS VALABLE DU 29 MARS AU 4 AVRIL 2022

Le rendez-vous des Promotions!!!

AMANDES/NOIX DE CAJOU LAXMI - 800g 9€57	CHIPS FRITO LAYS VARIETY bold/classix mix - 24 sachets - 719g 7€82	CHOCOLAT EN POUDRE CARREFOUR - 800g 2€89	OREO différentes variétés 12x36g 2€41	GATORADE différentes variétés - 567g Le lot de 3 : 2€60	ICED TEA CARREFOUR différentes variétés - 1,5L 1€30
JUS WELCH'S différentes variétés - 24x250ml 12€41	SODAS différentes variétés - 12x33cl Coca-Cola : 5€21 Sprite : 5€21	GOURDES AUX FRUITS CARREFOUR 20x90g 6€52	PÂTES CARREFOUR différentes variétés - 1kg Le lot de 2 : 3€70	HUILE D'OLIVE SPERONI - 1L 6€08	
CAFÉ SANTO DOMINGO 283g 3€70	RIZ BASMATI ROYAL 9,09kg 18€70	RIZ CHEF-WAY 4,55kg 6€76	HUILES WESSON OIL différentes variétés - 5,68L 10€87	MAYONNAISE HELLMANN'S 850g 3€04	THON STARKIST à l'huile/à l'eau - 142g Le lot de 5 : 4€34
LESSIVE EN POUDRE ROMA 5kg 8€69	JAVEL CLOROX - 3,79L 2€41	ADOUCCISSANT SUAVITEL 5,91L 7€39	LESSIVE LIQUIDE GAIN 5,91L 17€83	COUCHES HUGGIES taille 1 à 6 21€74	
ESSUI-TOUIT MEMBER'S MARK 1 rouleau Le lot de 3 : 4€34	PAPIER TOILETTE MEMBER'S MARK 9 rouleaux 5€21	LIQUIDE VAISSELLE CARREFOUR différentes variétés 750ml Le lot de 2 : 1€38	NETTOYANT MENAGER FABULOSO LAVANDE 6,21L 8€69	SPRAYS CLOROX différentes variétés 0,946L 3€47	

1€ = \$1,15 sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156 | Du lundi au samedi : 8h - 20h
 Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400 | Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

Nissan Kicks
 UNE FORMIDABLE ÉVOLUTION.
 A partir de 399€*
 Par Mois

SaintMartinCars.com
 67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
 +0590 87 16 08

Lancement de l'appel à projets "Jeunesse Outre-mer"

Le ministère des Outre-mer a lancé la semaine dernière un appel à projet doté de 500 000 € auprès des associations, collectivités, établissements publics et privés visant au renforcement des outils d'accompagnement à l'insertion sociale et professionnelle des jeunes ultramarins de moins de trente ans. Selon Sébastien Lecornu, cet appel à projet a pour objectif de favoriser les démarches « d'aller vers » les jeunes.

Cette aide a été décidée face à la situation de l'emploi des jeunes dans les territoires ultramarins. Les chiffres du ministère des outre-mer font en effet état d'un taux de chômage des jeunes de 47% à Saint-Martin (4,2 % à Saint-Barthélemy), soit le plus élevé de toutes les collectivités. On le sait cela

concerne essentiellement des jeunes non diplômés. A noter également que sur les 40 000 étudiants ultramarins en métropole, peu choisissent le retour dans leur territoire d'origine. Selon l'INSEE, la partie des natifs de 15 à 64 ans résidents hors de leur région de naissance en 2017 est de 37% pour les Antilles, l'un des taux les plus élevés de France. La question du retour pour les étudiants qui le souhaitent et de l'attractivité des territoires constitue également un enjeu majeur.

Le soutien financier pourra atteindre jusqu'à 20 000 € par projet retenu, dans la limite de 50% du budget total du projet. Cet appui concernera les projets d'accompagnement des jeunes résidant en outre-mer pour favoriser leur insertion citoyenne, sociale et professionnelle sur leur territoire, mais aussi des projets d'accompagnement de jeunes ultramarins qui étudient ou travaillent dans l'hexagone et qui souhaitent retourner dans leur territoire. La date

limité pour soumettre les projets de candidature est fixée au 30 mai. La sélection des projets s'effectuera en juin pour une annonce des lauréats le 13 juillet. Informations et cahier des charge sur www.outre-mer.gouv.fr/lancement-de-lappel-projet-jeunesse-outre-mer.



Prise de fonctions du Préfet délégué Vincent Berton

La cérémonie de prise de fonction du nouveau Préfet délégué de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, Vincent Berton, s'est déroulée hier dans les jardins de la Collectivité, selon un protocole immuable : envoi des couleurs, dépôt de gerbe devant le monument aux morts et instants de recueillement. Le Préfet a ensuite salué le porte-drapeau de l'association des anciens combattants et victimes de guerre de Saint-Martin et les différentes personnalités locales présentes pour l'occasion.



De gauche à droite : Xavier Sicot, Procureur de la République de Basse Terre, Claire Guion-Firmin, députée de Saint-Martin, Vincent Berton, préfet délégué de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, Daniel Gibbs, Président de la Collectivité de Saint-Martin.

Idées SERVICES

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET
PRODUITS DIRECT DE LA FERME
- Découvrez le terroir des pyrénées
- Des saveurs authentiques
www.fermedesalset.fr
Rue de la République - Marigot
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h
Le dimanche de 9h à 13h
Tél: 06 90 51 11 30

SOUALIGA AUTOPARTS
TOUTES VOS PIÈCES DÉTACHÉES
Service sur mesure
Moteur - Chassis
Electrique
Carrosserie
Vitrage
N°51-52 Hope Estate - Local N°4
de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10
soualiga.autoparts@hotmail.com

CERAPRO
SPÉCIALISTE EN CARRELAGE
Le conseil
Le service
Vente de carrelage
Mosaïque
Pierre naturelle
Hope Estate (à côté du vétérinaire)
Tél: 0590 51 08 70
ceraproxm@gmail.com

STYLE INOX
ENTREPRISE DE FERRONNERIE
Création sur mesure
Ferronnerie - Soudure
Aluminium & Inox
Garde-corps - Portails
Escaliers - Réseilles
Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac)
Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr



FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !

Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !

OPEN
Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30
Le samedi 7h30 à 16h00
» 4 Rue du Président Kennedy à Marigot

ria Money Transfer

Sports

Grant Thornton Multiclass Regatta : le Club de Voile de Friar's Bay au top !

Organisée par le Sint Maarten Yacht Club, la « Grant Thornton Multiclass Regatta » est la plus grande régata annuelle de dériveurs. Elle se déroulait les 26 et 27 mars derniers.



De nombreux élèves des écoles de voile de Sint Maarten, Saint-Martin, Saint-Barthélemy et cette année Curaçao, participaient à cette compétition, prise également par les adultes membres du Yacht Club. Elle est ouverte à toutes les classes : Optimist, Laser, RS Zest, RS Quest et Sunfast 20. Les concurrents s'affrontaient dans les eaux de Simpson Bay. Les élèves du Club de voile de Friar's Bay avaient fait le déplacement, et ont signé de belles performances. Sarah Michaux a remporté l'épreuve sur Optimist devant Thomas Magras du Saint Barth Yacht Club, mais le Club de Friar's Bay s'octroie également la troisième place avec Clément Le Normand, la quatrième avec Corentine Corroy et la cinquième avec Stanley Haes. Dans la catégorie



Laser, Emilien Le Normand a terminé dixième, Mikias Michaud en onzième position et Lucien Altier à la douzième place. A.B

Agenda des rencontres sportives d'avril

3 AVRIL : SUNSET BEACH BAR TRIPLE MINI TRIATHLON



Ouvert aux sportifs confirmés ou au novice, l'événement propose trois courts triathlons avec la possibilité d'en réaliser un seul, deux ou trois. Les prix seront attribués uniquement aux athlètes qui auront terminé les trois courses. La natation se déroulera sur une zone rectangulaire à Maho Beach, la course de vélo entre Maho et le rond-point du Pélican de Juliana et la course à pied sur un parcours de Maho jusqu'à Beacon Hill. Course 1 à 7h : natation 200m, course vélo 8,5 km et course à pied 2km - Course 2 à 8h : course à pied 2km, natation 200m, course vélo 8,5 km - Course 3 à 9h : natation 200m, course à pied 2km, course vélo 8,5 km. Inscriptions jusqu'au 2 avril dans les magasins Tri Sport de Marigot ou de Simpson Bay (15 \$ pour les adultes, 10\$ pour les juniors de moins de 18 ans).

10 AVRIL : LES FOULÉES DE LA BELLE ORIENTALE



Seconde édition, organisée par le club Intergeneration Runners, avec un tout nouveau parcours entre la Baie Orientale et le Galion, en passant par la Réserve Naturelle et Quartier d'Orléans. Deux courses au choix : le 5km (à partir de 14 ans) ou le 10km (à partir de 16 ans). Départ à 6h30 depuis la plage de la Baie Orientale. Date limite d'inscription le vendredi 8 avril (10€ par personne) : www.sport-timing-caraibes.com. Infos : 06 90 17 00 98 ou igr.saintmartin@yahoo.com.

DU 18 AU 24 AVRIL : STAGE DE BEACH TENNIS

Stage de Beach Squad 3 avec Max Raulin, entraîneur Beach Squad, organisé par le Friendly Caribbean Beach Tennis sur la plage de la Baie Orientale



(ex Palm Beach). Infos et inscriptions (licence 2022 obligatoire) : 06 90 31 31 22 ou 06 90 76 18 26 ou fbctsm@gmail.com.

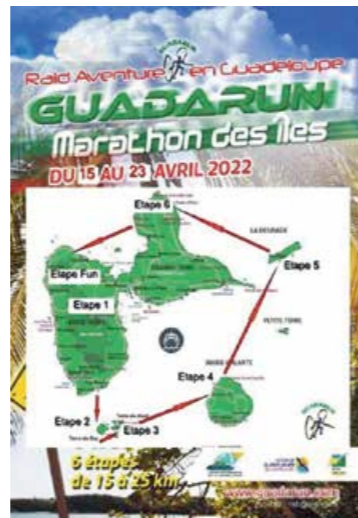
23 AVRIL : FBBC BACK TO FBBC



Première édition de la course de Friar's Bay Beach Café organisé par Dream of Trail, sur une distance de 15km (départ 7h) ou 27 km (départ 6h). Inscriptions en ligne sur : www.sport-timing-caraibes.com (15 € le 15km à partir de 16 ans, 30 € le 27 km à partir de 18 ans, avec pour les deux courses un certificat médical ou une licence FFA). Retrait des dossards le 22 avril de 16h à 19h au FBBC. Infos : 06 90 33 56 89 ou 06 67 79 87 10.

Et aussi ...

DU 14 AU 23 AVRIL : LE MARATHON DES ÎLES EN GUADELOUPE



Un marathon en six étapes, soit près de 140km pour les plus aguerries. Possibilité de ne réaliser qu'une étape au choix

entre le tour intégral de la Désirade, les sentiers du littoral à Marie Galante, la corrida à Terre de Haut ou les traces de l'étang à Terre de Bas aux Saintes, la forêt du Parc National de Basse-Terre, les falaises de la Pointe des Châteaux de Saint-François et le littoral de la ville du Moule (Grande-Terre). Inscription sur www.guadaram.com (pour une seule étape les inscriptions se font sur place trente minutes avant le départ). Infos : guadaram@outlook.fr ou 06 90 71 28 88.

DU 17 AU 23 AVRIL : LES VOILES DE SAINT-BARTH



Onzième édition, de la mythique régata au cours de laquelle plusieurs classes se confrontent, dont les Maxis et les Super Maxis, qui courent désormais sous IRC. Les Voiles de St. Barth Richard Mille, se sont cinq jours de course sur divers parcours côtiers et de nombreuses festivités à terre. La première course sera lancée le lundi 18 avril à 12h. La cérémonie de remise des prix est programmée le samedi 23 avril avec en prime un feu d'artifice. Infos : contact@lesvoilesdestbarthrichardmille.com.

Half Ironman de Puerto Rico : SXM TRI Académie en route pour les championnats du monde

Parmi les 1500 participants au Half Ironman qui se déroulait le week-end dernier à Puerto Rico, huit athlètes du club SXM Tri Académie représentaient Saint-Martin ... et leurs performances ont été à la hauteur. Quatre d'entre eux se sont qualifiés pour les championnats du monde.



Les représentants du SXM TRI Académie (de gauche à droite) : Luc, François, Stéphane, Caroline, Nicolas, Gregory, Gabriel.

Sur ce triathlon (1,9 km natation - 90 km vélo - 21,1 km course), les huit participants se sont classés dans les quinze premiers de leurs catégories et quatre ont décroché leur « slot » pour le championnat du monde 70.3 à St George aux États-Unis en octobre prochain. Des qualifications d'autant plus méritantes que pour chaque catégorie ne sont délivrées que 2 à 5 places maximum. Sur cette compétition, 45 triathlètes seulement ont réussi à décrocher le fameux le fameux sésame. Dans la catégorie des 40-44 ans, Grégory Pigeon avec sa troisième place en 4h42 et Nicolas Dou-

blecourt, 7e en 5h06 ont obtenu leurs qualifications. Chez les 30-34 ans, c'est Gabriel qui se qualifie en terminant 7e en 4h48 et chez les 55-59 ans, François Delaporte, 5e avec un temps de 5h11 a décroché lui aussi son slot. A noter que Stéphane Bensaïd dans la catégorie 60-64 a terminé 7e en 5h29, mais déjà qualifié pour les championnats du monde Full Ironman à Hawaii, il a préféré laisser sa place pour ceux de St George. Caroline Delplanque a terminé à la cinquième place chez les 40-44 ans avec un très beau temps de 5h32. Malheureusement, seulement 2 slots étaient délivrés dans sa catégorie.

VENREDI 1^{ER} AVRIL

PRÉSENTE

Spice Monkey

DJ'S HÔTESSES CADEAUX DÉGUSTATION COCKTAIL SPÉCIAL

OUVERT 7/7 MIDI ET SOIR DE 11H00 À ...

Info résa +590 690 45 14 84 - PONTON DE GRAND CASE

[quai58grdcase](https://www.instagram.com/quai58grdcase)

SUPER

Commerçants autrement



Howell Center Hope Estate

DU MARDI 29 MARS AU SAMEDI 2 AVRIL 2022



10[€].75
7[€].52 -30%
\$7.90
LE PRODUIT
DE REMISE IMMEDIATE

OEUF FLAMME
Minions ou barbie
ou pat patrouille
ou lol
La pièce de 200 g
Le Kg : 37,60€

SUPER



Howell Center Hope Estate

JEUDI 31 MARS 2022

UN SET DE
2 RAQUETTES
DE PLAGES
OFFERT
DÈS 80€ D'ACHATS*



J'ai tellement Plus à y gagner

* Offre réservée au Clients Carte U à partir de 80€ d'achats, effectués en une seule fois. Une seule Prime offerte par compte Carte U, sur présentation du bon émis en caisse et de la Carte U. Valable dans les magasins participant à l'opération et dans la limite des stocks disponibles.

Commerçants autrement

-40%
DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2^{ÈME} PRODUIT

SUR LA GAMME DE PAQUES



Offre sur la gamme de produits LINDT DE PAQUES signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques, non cumulable avec d'autres promotions

20%
EN € CARTE U

SUR LA GAMME DE PAQUES



Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits CHOCOLATS DE PAQUES KINDER SAUF MAXI KINDER SURPRISE signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

5%
EN € CARTE U*
SUR TOUS LES PRODUITS U
TOUS LES JOURS



J'ai tellement Plus à y gagner



*Offre valable en 2022 sur présentation de la Carte U et pour l'achat de produits de marque U. Valable dans la limite des stocks disponibles et dans les magasins U de Guyane (973), Saint-Martin (971) et Saint-Barthélemy (971). Pour plus d'informations, voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des Magasins U participants ou sur magasins-u.com.

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



1€ = \$1.05

Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

Les passionnés de véhicules anciens et d'exception s'étaient donnés rendez-vous ce week-end !

Ce dimanche les propriétaires de véhicules anciens et d'exception se sont retrouvés à Hope Estate pour une balade entre passionnés ! Triumph, Mercury, Jaguar, Aston-Martin et d'autres beautés étaient exposées dès 10h du matin sur le parking de Lapiere's Marble.



Cruising à Maho.

ment visibles sur nos routes. Nous allons développer ce concept de meeting et d'autres animations sont à prévoir ! Nos anciennes ont besoin de rouler et les passants adorent, nous avons un super accueil de la part du public !" indique Benoît Duhaumene, organisateur de cette sortie. La journée s'est ensuite terminée en musique avec un concert offert par le groupe de rock « Squall » sur scène dans le cadre vintage du garage Auto 7 de Grand-Case. Au son des meilleurs hits seventies, les passionnés se sont fait la promesse de se retrouver bientôt ! Alors si vous avez une ancienne qui dort au garage et si vous avez envie de retrouver un groupe de passionnés, n'hésitez pas à contacter la page Facebook Retro Club SXM ou Benoît au 0690 08 96 00.



Mercury 1950.

Après avoir échangé devant les capots ouverts dévoilant une rutilante mécanique, les conducteurs de ce cortège d'époque se sont rendus à Oyster Pond, Philipsburg, Maho, Marigot et enfin Grand Case. Le groupe, composé d'une dizaine de véhicules (dont le plus ancien était une moto Indian de 1941) a créé l'animation sur les routes de Saint-Martin pour le plus grand plaisir des passants. "Je voulais rassembler les amateurs d'anciennes sur l'île grâce à un premier rendez-vous. Il y a des véritables trésors ici qui sont rare-



Cruising à Maho.



Le charme à l'anglaise, Triumph TR6.



Les beautés anglaises, Aston-Martin et Jaguar.



DS, l'élégance à la française

LE TOUTE PREMIÈRE TAOS

Q1. Phares & Matrice de LED

Écran Tactile de 10 Pouces à Haute Résolution

Intérieur Luxueux et Spacieux

Toit Ouvrant Panoramique

CONSEILLERS DE VENTES- ERIC TASSO: 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: 690 27 70 40

motorworldgroupsxm.com

5 Ans de Garantie

+011 (590) 52 88 01
223 Galisbay, Marigot 97150



PROMOTIONS VALABLE DU 29 MARS AU 4 AVRIL 2022

Le rendez-vous des Promotions !!!

<p>2€60</p> <p>GAUFFRES/PANCAKES KELLOGG'S EGO différentes variétés - 340g</p>	<p>Le lot de 3</p> <p>3€04</p> <p>PAIN PITA TOUFAYAN différentes variétés - 340g</p>	<p>6€95</p> <p>VODKA SMIRNOFF 1L</p>	<p>7€82</p> <p>RHUM ÉPICÉ CAPTAIN MORGAN 1L</p>	<p>5€21</p> <p>BIÈRES CORONA 6x35,6ml</p>	<p>4€34</p> <p>BIÈRES COORS LIGHT 6x35,6ml</p>
<p>4€34</p> <p>GLACE MAGNUM différentes variétés - 3 pièces</p>	<p>9€66</p> <p>CREVETTES CRUES 41/50 CENSEA 909g</p>	<p>3€91</p> <p>SAUCCISSES JOHNSONVILLE différentes variétés - 539g</p>	<p>3€26</p> <p>FRIES GOLDEN FOODS 2,5kg</p>	<p>3€64</p> <p>PIZZAS CARREFOUR différentes variétés - 400g</p>	<p>8€69</p> <p>VIVANEAU TOPFISH 1kg</p>
<p>3€86</p> <p>FRUITS SURGELÉS DOLE différentes variétés - 397g/453g</p>	<p>6€52</p> <p>CUISSES DE POULET SURGELÉES - 5kg</p>	<p>Le lot de 2</p> <p>3€91</p> <p>PARATHAS DEEP différentes variétés - 340g/425g</p>	<p>2€60</p> <p>AILES DE DINDE SURGELÉES le kilo</p>	<p>7€82</p> <p>MORCEAUX DE POULET THE BEST DRESSED CHICKEN 1,2kg/2,2kg</p>	<p>3€38</p> <p>CÔTES DE PORC SURGELÉES le kilo</p>
<p>4€83</p> <p>BABY RIBS SURGELÉS le kilo</p>	<p>5€43</p> <p>VIANDE DE CHÈVRE SURGELÉE le kilo</p>	<p>5€65</p> <p>RAGOUT DE BŒUF SURGELÉ le kilo</p>			

1€ = \$1,15 sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156 | Du lundi au samedi : 8h - 20h
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400 | Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

FÊTE DE LA BALEINE

Place d'Orient Bay
& Théâtre de la Chapelle

3 AVRIL de 14h à 19h



© Steeve Ruillet



Rencontres avec les scientifiques

Conférences : 16h à 17h enfants / 18h à 19h30 adultes

Gratuit

Tarif : 10€

Ateliers / Animations / Artisanat

un évènement

metimer

Les Professionnels de la Mer de Saint Martin

contact@metimer.com

Tél. 0690 88 99 09



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU JAVA SXM (Grand Case)

Ce magnifique Restaurant qui a ouvert ses portes depuis une dizaine de jours (pour succéder au Barranco), ne va pas manquer d'idées pour vous séduire, avec sa cuisine Méditerranéenne simple et gourmande et une carte très complète de bons vins jusqu'aux grands crus. Il est vrai qu'à la tête de cet établissement vous retrouverez un connaisseur Stephan Polewska, très connu depuis près de 20 ans dans



toutes les bonnes tables de l'île et toujours avec son superbe Indigo Beach, et comme directeur du restaurant Yecine Boudchicha le vice-président de l'Union de la Somellerie de St Barthélemy & St Martin, réputé depuis 7 ans chez nos voisins entre le Ti-St Barth et le Bagatelle. Ce spot de détente et de bon goût, avec une grande terrasse en bord de mer, sa décoration baroque-chic et son équipe très chaleureuse, sera aussi un lieu festif en fin de semaine avec de nombreuses animations. En effet, du mercredi au dimanche pour prolonger votre soirée dans l'ambiance, la musique sera au rendez-vous avec spectacles de danseuses, la présence du cabaret de St Barth, groupes de musiciens et Dj's en invités, dont Raphy Motion (comme Dj résident), et différentes soirées à thème. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, et pour ceux qui veulent s'évader sur de bonnes notes, le Java Restaurant a beaucoup de partitions pour vous enchanter, en commençant par le soleil couchant sur la Baie de Grand Case qui est un artiste de génie... (Boss et 4 clients à table + Danseuse feu)



LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



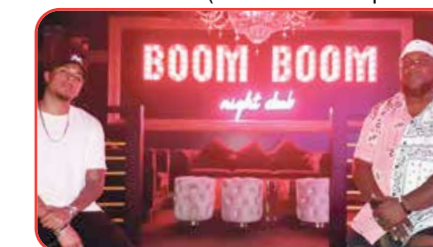
Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le mardi) avec de chaudes soirées musicales. Pour vos sorties, notez mercredi la 'Ladies Night' animée par Dj Classy D & Maestro avec chippendales, jeudi la 'Old School' avec les Dj's Classy D, Big Boss & Maestro, vendredi 'Cartel Night' avec Dj's Classy D, Big Boss et danseuses, samedi 'Sexy Saturday' Dj Nani & Classy D, dimanche Dj Classy D & Nani, et lundi Dj Classy D & Jameson. Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition, entre le Buonanote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner.

AU NICE SXM (Grand Case)

Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie

de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, entre autres...

LE BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses installations des plus raffinées, est ouvert le samedi de 23h30 à 4h pour de belles soirées festives en bordure du lagon. Samedi 2 avril nouveau thème avec 'The Magnificent Saturday' et ses surprises, puis aux platines les Dj's Classy D, Outkast, & Maestro, et Leeyo aux drums, entourés de danseuses pour les notes de charme sur les podiums et autour du bar. Notez également que l'établissement est aussi accessible par bateau (mais uniquement sur réservation pour l'accès au ponton).

RESTAURANT CUISINE MÉDITERRANÉENNE



VOTRE NOUVELLE DESTINATION À GRAND CASE

Le Java dans son décor contemporain très accueillant, vous invite à découvrir sa carte aux saveurs méditerranéennes françaises et fusion, ainsi que son grand choix sélectif de vins, champagnes & cocktails. Un excellent rendez-vous de détente gustative en bordure de mer sur la baie de Grand Case et d'ambiance festive où vous allez vous épanouir !



ANIMATIONS MUSICALES DU MERCREDI AU DIMANCHE

Live Music // Danseuses // Cabaret de St Barth // Dj résident RAPHY MOTION
Dj's guests // Saxophonistes // Soirées à thèmes // et toujours des surprises...

70Bd de Grand Case // Réservations : +590 690 77 09 17

Ouvert du mercredi au lundi 17h30-23h (et plus en soirées) [f](#) JAVASXM





La tournée de Mimi

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine ou nous relevons, mardi de 18h à 21h la 'Jam Session' avec Lee Hardesty et ses invités, jeudi Steel & Snuggs dans 'Acoustic Gypsy Soul', puis vendredi la 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep Power de 21h à minuit et samedi une nouvelle soirée 'Live Music'.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club vous propose de belles soirées étoilées sur les toits de Maho du mercredi au dimanche de 20h à 3h. Au programme : 'Moonlight Party' spécial Ladies mercredi avec DJ Nicolas & Nani, jeudi 'Old School Party' avec DJ Nicolas & Phil, vendredi 'Beautiful Friday' avec

des Dj's Nicolas & Jerome (Nikki St Barth), puis samedi 2 avril 'The Showdown' avec Boechi & Skinny Fabulous en Live et les Dj's Uncle Brasi, General Pyle, Ko Dawg, Kembe, Jado, Vybz, et Siw'Roo.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar très chaleureux qui vient compléter le pole festif du 1er étage de Maho Village avec le Sublime Restaurant et le MoonBar Night-Club, est un spot d'ambiance qui ne manque pas de bonnes notes tous les soirs de 19h à minuit. A l'animation du 21 mars au 30 avril, vous découvrirez de 20h à 23h30 la talentueuse pianiste-chanteuse 'Tonya Scott' aux nombreuses références aux USA et dans les Caraïbes.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont émuilloter vos papilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis Dj Padre sur tous les bons vieux standards avec le talentueux Phil au saxo.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont qui est ouvert du lundi au samedi de 11h à minuit, vous invite à découvrir ses belles idées gustatives à la carte, ainsi que ses animations musicales dès 18h, le mardi Alban 'Smooth Jazz', mercredi Phil sax, jeudi Dj Alex, vendredi William, et samedi Dj Audrey Simon.

AU HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa carte de bons petits plats, vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 1er avril à partir de 18h avec le groupe Lee & ses invités, et vous rappelle tous les jours les retransmissions des matches amicaux de Football entre les sélections nationales, mardi 29 mars France-Afrique du sud, Espagne-Islande, Pays-Bas-Allemagne, et la reprise des championnats les 23/4 avril.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le mercredi Dj Rudy, jeudi Dj Mister T, vendredi Dj Alex, puis samedi Dj BIs.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose toujours de belles animations en fin de semaine 22h à 3h, les vendredis pour la 'Girls

Night Out' avec différents Dj's, et les samedis avec d'excellents invités aux platines.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite à ses soirées de 22h à 4h tous les mercredis pour la 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast & Prince, les vendredis avec la 'About Last Night' animée par les Dj's Prince & Tryss, puis samedi 2 avril la 1ère étape de l'élection de 'Miss Lotus' avec les Dj's Kembe, Blaze, Tryss, Bring up & Prince, puis la 1/2 finale le 16/4 et la finale le 30/4 avec 2000\$ en 1er prix, puis 3 nuits offertes au Sonesta en 2ème lot et un cadeau de 200\$ pour le Sunset Spa à la 3ème.

AU CODA BAR (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les mardis son 'Apéro Concert' avec différents invités dès 17h30 puis le samedi 2 avril de 19h à 22h Lolo & Richard dans leur 'Acoustic Duo' et menu tapas dès 17h30.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino. **AU ALINA SUSHIS** (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs



La tournée de Mimi

et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec Lunch de 12h à 16h, tous les soirs le Sunset-tapas, avec pour la musique dès 19h le jeudi Dj Léo, et les autres soirs Dj Audrey Simon (Paris).

THE 48TH WINE & MORE (Grand Case)



Le Restaurant et Bar à vins, vous propose de belles soirées 'Live Music' plusieurs fois dans la semaine avec différents musiciens de jazz-manouche-funk-standard, et le samedi le duo Avocado Pie.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Ca-

raïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h Dj Gringo tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 23h pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations comme la 'Beach Day' mardi & mercredi avec Dj Marco de 16h à 20h, le jeudi la soirée 'Karaoké', puis vendredi sa 'Reggae Party', samedi la 'Salsa Night' avec le groupe Latin Sugar & Dj Eagle, et le dimanche différentes animations musicales à 14h.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les Dj's Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

A ISLAND ROCK (Sucker Garden-Philipsburg)

Vendredi 1er avril spéciale journée & soirée 'One Love' de 11h à 3h du matin avec BBQ en permanence et à l'animation musicale Slatahouse, G-Star et Shane Paul.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose en semaine des animations musicales de 19h à 22h

Miss Lotus Nightclub
WHO WILL BECOME THE FIRST MISS LOTUS 2022?
 1st PRIZE \$2000 CASH
 2nd PRIZE 3 NIGHTS STAY AT SONESTA MAHO RESORT
 3rd PRIZE \$500 GIFT CERTIFICATE AT SUNSET SPA GYM
SUPPA KID
FIRST ROUND SATURDAY APRIL 2ND
SEMI FINALS "BUBBLY CONTEST" SATURDAY APRIL 16
FINAL SATURDAY APRIL 30
 MUSIC BY
DJ KING KEMBE
DEEJ BLAZE
DJ PRINCE
DJ TRYSS
DJ BRING UP
 VIP RESERVATIONS
 +172 1588 7977 OR +590 690 637568
 18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS
 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

et les dimanches sa Beach Party à partir de 14h avec les Dj's Allan P, Leo, Mister T, Owlsh & Guest.

A L'OASIS (Oyster Pond)



Le Restaurant-Pizzeria vous annonce tous les jeudis son 'After Work' de 18h à 20h avec la chanteuse Cyndel, samedi 2 avril le groupe Bossa Rova pour le 'Live Music', et les dimanches le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h avec différentes animations musicales.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en mars des soirées festives de 20h à 3h avec le retour de Tammy T une excellente chanteuse-pianiste américaine pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis c'est le groupe What the Funk dans la 'Church on Monday' de 20h30 à 23h30 et Dj Nachum de 23h30 à 3h. Amin

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations Dj's & Live Music, avec mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & Dj Eagle, mercredi 'Ladies Night' avec Yemaya (Live) & Dj Stov3, jeudi le groupe Livin High pour du 'Rock in Hard', vendredi 'Fridayz' avec les Dj's Bossman & Em, et dimanche 'Reggae' à partir de 20h avec Percy Rankin et Bonfire band.

THE PUB (Simpson Bay)



Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 20h à 23h, le mercredi Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', jeudi Owi Mazel Sax 'Jazz-Rock', le samedi le groupe Squall, puis les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

La Compagnie Théâtrale Les Têtes de l'Art
 présente
LA CANTATRICE CHAUVE
 d'Eugène Ionesco
 Avec : Valérie Bal, Laurence Blanc, Gilles Chadru, Jean-René Le Trocquer, David Pennacchiotti, Anna-Maria Scrimieri
 Vendredi 8 Avril à 20h @ Théâtre La Chapelle
 Samedi 9 Avril à 20h
 Vendredi 15 Avril à 20h
 Samedi 16 Avril à 20h
 Prix : 20€
 Infoline 06 90 54 20 50
 Tickets en vente sur theatresxm.fr

DISTRICT 721
 FOOD COURT SUPERCLUB
 ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI
 ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS
 Du Mercredi au Lundi de 18h à 3h
 Mercredi LADIES NIGHT DJ'S CLASSY D, MAESTRO & CHIPPENDALES
 Jeudi OLD SCHOOL DJ'S CLASSY D, MAESTRO & BIG BOSS
 Vendredi CARTEL PARTY DJ'S CLASSY D, BIG BOSS & DANSEUSES } JUSQU'A 3H !!!
 Samedi SEXY SATURDAY DJ'S CLASSY D & NANI
 Dimanche HAPPY SUNDAY DJ'S NANI & CLASSY D
 Lundi CHILL MONDAYS DJ'S CLASSY D & JAMESON
 OUVERT MERCREDI AU LUNDI DE 18H A 3H, TEL +1 (721) 5440721 WELFARE ROAD 64 SIMPSON BAY

BOOM BOOM
 THE MAGNIFICENT SATURDAY
 THIS SATURDAY APRIL 2ND
 DJ Outkast
 DJ Classy D
 DJ Maestro
 FROM MIDNIGHT UNTIL...
 RESERVATION +590 690 39 84 61
 WELFARE ROAD SIMPSON BAY INSIDE DISTRICT 721

Isola
 AUTHENTIC ITALIAN
 Hollywood Casino | Sint Maarten
 Live Music TOUS LES LUNDIS
 Vraie tradition à l'italienne
 Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas
 Votre restaurant est OUVERT 7/7 de 17h à 23h
 Réservations +1 721 544 3872
 Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
 Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com



La tournée de Mimi

97150 # 591 - MARDI 29 MARS 2022 - PAGE 18

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barbwire, ...etc.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies. Pour vos soirées musicales de 20h à 3h, vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou à côté le 'White Rabbit' piano-bar.

A RAINFOREST ADVENTURES (Philipsburg)



Samedi 2 avril au sommet de 'Sentry Hill', les Dj's Ajay Raw, Mooh Glee et Kasbi vous proposent leur nouvelle 'Highest Party' de 15h à 20h.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 18h

à 23h les jeudis sa soirée 'Funk-Disco-Soul' avec Dj Will Dimar, vendredis sa 'Angels Night' avec Dj Mister T, samedis la 'Rituaal' de 14h à 23h avec les Dj's Allan P, Owlsh, Dimar, et les dimanches dès 11h 'Angels Sunday' avec les Dj's Moses & Dimar.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose les mardis et jeudis son animation musicale avec la chanteuse Sol, le vendredi 'Dj's Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

AU WINE HOUSE (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Jazz' avec Alban Charton de 19h à 22h.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en ro-

tation : Kembe, Vybz, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Eyedol, Kilo, JP, Eagle, Ricky, Pekcus, Euro, & Sexer entre autres...

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit (sauf le lundi) avec de nombreuses animations en soirées. Nous relevons mercredi le groupe Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', vendredi 'Karaoké', samedi What the Funk sur du 'Soul-Funk', et dimanche la 'Reggae Night' avec divers Bands.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music avec Dave & Kerry de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche différentes animations musicales à partir de 15h.

A XO NIGHTLIFE (Simpson Bay)

Le Bar-Club situé au 'Corner plaza sur Airport road', vous propose différentes soirées le week-end et tous les dimanches de 19h30 à 23h sa 'Vice Sunday's' avec les Dj's Lil'r, King Kembe, Maestro et Big Boss.

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant qui se trouve désormais sur le site du Carrousel au 60, Welfare Road, vous

propose tous les jours ses soirées 'Karaoké' de 20h à 23h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

AU PALM (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous annonce le retour de son animation musicale tous les vendredis avec les Dj's Mowgli et Evry de 22h30 à 1h30 sur des sons 'Techno & Deep House'.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise tous les samedis un dîner en musique avec Gianfranco et les dimanches de 18h à 22h une soirée sur des notes Cubaines avec le groupe 'The Mojitos' et une carte spéciale Cocktails au bar.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 22h30, vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis samedi la 'Ladies Night' dès 19h30.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie Orientale)



La Compagnie des Têtes de l'Art vous présentera la célèbre pièce d'Eugène Ionesco 'La Cantatrice Chauve', les vendredis 8 & 15 avril et les samedis 9 & 16 avril à 20h avec Valérie Bal, Laurence Blanc, Gilles Chadru, Jean-René



La tournée de Mimi

97150 # 591 - MARDI 29 MARS 2022 - PAGE 19

Le Trocquer, David Pennacchiotti, et Anna-Maria Scrimieri. (Pensez à réserver vos places au 0690 542050, prix 20€)

LE 978 BEACH LOUNGE (Friar's Bay)

Ce Beach-Bar-Restaurant vous propose des rendez-vous en musique dès 19h le vendredi et le samedi avec musiciens ou Dj's et le dimanche 'Jambalaya' de 12h à 18h pour de la salsa-zouk-Kompa.

AU DUTCH BLONDE BEACH BAR (Philipsburg)

Le Bar Restaurant sur le Boardwalk organise tous les vendredis un 'After Work' avec Dj Cédric pour le Karaoké, et les samedis 'Live Music' à l'occasion.

AU PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant avec cuisine internationale, ses sushis, et son service Teppanyaki en terrasse, vous propose pour la détente 5 tables de billard, salle de jeux, 5 Tv pour les rendez-vous sportifs, et des animations musicales à partir de 19h avec Alban, Ronny, Béa, Jeremy, Eduardo, entre autres.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music', et les dimanches sa 'Beach Party' dès 14h avec différentes animations musicales.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'After Work' à partir de 18h et les dimanches à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj Padré aux platines accompagné du talentueux Phil au saxo.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce que tous les samedis c'est le retour des Fruits de mer à la carte et tous les dimanches à partir de 13h la 'Beach Party' avec différents Dj's pour le 'Very Good Vibes'.

A IL PATIO (Grand Case)



Le Restaurant-Pizzeria vous propose tous les mardis et vendredis de 18h à 22h une soirée musicale avec le chanteur et saxo Owi Mazel.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard, tandis que la soirée Montagnarde reprend tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues.

AU KORNER (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous invite à sa soirée d'inauguration le mercredi 6 avril à partir de 19h avec Dj Mister T à l'animation musicale.

AU BANDIDOS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant Mexicain-Grill, vous propose tous les mardis une soirée 'Live Music' avec le guitariste Gianfranco et ses invités à partir de 19h.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant de Kimsha organise des soirées musicales le jeudi de 17h à 23h 'Pure Reggae' avec les Dj's Sheff & Rude, puis le samedi

TUESDAY'S JAM SESSION 6PM
BY LEE HARDESTY & GUEST

THE BLUES THURSDAY 7PM

HAVANA DEEP POWER
tous les Vendredis
SALSA CUBAINE
de 2h à minuit

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM (between Ducloux & Island Waterfront)
+1(721) 523-0115 | Bistolagoonies@gmail.com

2 avril dès 20h 'Night under the Stars' avec Rémo & Barbwire Band.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis dès 20h à sa soirée musicale avec le trio 'Bosa Rova' et tous les samedis 'Top Hits Party' avec le groupe Good Energy.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazzzy' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

LE SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, vous annonce tous les samedis son 'Brunch & Bellini' à partir de 11h au Jungle room avec Dj Jameson, tous les dimanches de 13h à 17h Dj Em et que sa prochaine 'Pool Party' aura lieu le samedi 30 avril 2022. 2 Filles

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

A LA FAVELA (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé sur la place du village vous rappelle que son Night-Club au-dessus est ouvert tous les samedis et dimanches à partir de 22h avec Dj Ghost à l'animation.

AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

Le Restaurant-Lounge vous invite le vendredi à sa soirée 'Jazzy' avec différents chanteurs dès 19h, puis les samedis pour sa 'Caribbean Night' avec Dj et les dimanches de 10h à 15h à son 'Sunday Brunch'.

AU MOOD LOUNGE (Philipsburg)

Le Sports-Bar situé sur Bush Road au Commercial Building, vous propose le jeudi sa 'Ladies Night', et tous les samedis sa 'Zouk Night' avec Dj Flames à partir de 20h.

AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h à 5h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Ce club de divertissement pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 22h à 4h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

97150
VOTRE MISSION DÉFINIE. NOTRE MISSION COMMENCÉE.

URGENT!

RECRUTE

COMMERCIAL INDÉPENDANT

Références exigées • Statut d'Agent Co
Bilingue • Véhiculé

Tél. : 06 90 65 59 82 - empreintesxm@orange.fr

PETITE ANNONCE

Groupe de SXM recherche
CHARGÉ(E) DE COMMUNICATION
/ **GRAPHISTE** qualifié(e),
H/F. Plein temps.

Envoyer votre candidature à
business.sxm@outlook.com

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIE DE GARDE

Jusqu'au 2 avril à 8h **PHARMACIE DU PORT**
Rue de la liberté, Marigot
0590 87 50 79

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

97150

SAINT MARTIN - SINT MAARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél. : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizay : 0690 678 278

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

Journaliste :
Ann Bourard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant
alex@empreintesxm.net

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINT À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobod@empreintesxm.net

GOUDA BAR

Samedi 2 avril

Concert de 19h à 22h

SKINNY CAT
Acoustic Duo

MENU TAPAS à partir de 17h30

BAR | RESTAURANT | LIVE MUSIC

Ouvert 7/7 de 10h à 20h - 0590 87 84 49

BAIE ORIENTALE (en face de la place du village)

MOONBAR
ROOFTOP

WEDNESDAY MARCH 30TH
RESIDENT *freedax* DJ GUEST *DJ Nami*
MOONLIGHT PARTY
SPECIAL LADIES night

1 FREE BOTTLE OF CHAMPAGNE FOR GROUP OF 5 LADIES (6PM UNTIL 11PM)

THURSDAY MARCH 31TH
RESIDENT *freedax* DJ GUEST *Phil Conte*
OLD SCHOOL PARTY

FRIDAY APRIL 1ST
RESIDENT *freedax* DJ GUEST *Jerome Barthelémy*
BEAUTIFUL FRIDAY
FROM NIKKI BEACH ST BARTH

SATURDAY APRIL 2ND
THE SHOWDOWN
FEATURING *Beche* *Skippy Fabulous*

Ouvert du Mercredi au Lundi de 20h à 3h
Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

Le Spécialiste
de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAYAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR...

OUVERT
du Lundi au Samedi à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1(721) 587 8858 Email : reservations@alinarrestaurant.com

Et pour terminer en beauté votre soirée

Mimosa
sky lounge

ROOFTOP DU CASINO ROYALE
+1-721 588-9988

LUNCH // PIZZA // PLATS DU JOUR // DINER // APÉRO // TAPAS // LIVE MUSIQUE

à Marigot



Sur place ou
à emporter
Carte des pizzas

Pour les soirées
à partir de 18h
Programme de la semaine

Base Tomate

ORIENTALE : sauce tomate, mozza, merguez, poivron, oignon, origan, olives	13€
MARGARITA : sauce tomate, mozza, origan, olives	11€
PEPPERONI : sauce tomate, mozza, pepperoni, origan, olives	12€
HAWAIIENNE : sauce tomate, mozza, jambon, ananas, origan, olives	13€
REINE : sauce tomate, mozza, jambon, champignons, origan, olives	12€
POULET : sauce tomate, mozza, poulet, poivron, origan, olives	12€
VEGETARIENNE : sauce tomate, mozza, poivron, aubergine, champignons, oignon, origan, olives	14€
CANNIBALE : sauce tomate, mozza, poivron, oignon, viande hachée, origan, olives	14€
TUNA : sauce tomate, mozza, thon, oignon, œuf, origan	14€
DIPARME : sauce tomate, crème fraîche, mozza, jambon cru, tomates cerises, parmesan, origan, olives	16€
BOUQUETIÈRE : sauce tomate, mozza, bœuf hachée, lardons, oignon, œuf, origan, olives	15€
INDIENNE : sauce tomate, mozza, poulet, curry, champignons, oignon, origan, olives	12€
BIQUETTE : sauce tomate, mozza, fromage de chèvre, miel, origan, olives	13€
NAPOLITAINE : sauce tomate, mozza, anchois, câpres, origan, olives	12€
PAYSANNE : sauce tomate, mozza, jambon cru, lardon, fromage de chèvre, origan, olives	14€

Base Blanche

3 FROMAGES : crème fraîche, mozza, chèvre, bleu, origan, olives	13€
SAUMON : crème fraîche, mozza, saumon fumé, oignon, origan, citron, olives	15€
MR PATATE : crème fraîche, mozza, pomme de terre, lardons, oignon, origan, olives	12€
TOULOUSAINNE : crème fraîche, mozza, magret, saucisse de toulouse, oignon, origan, olives	16€
BLANCHETTE : crème fraîche, mozza, jambon, champignons, oignon, chèvre, origan, olives	13€

Extra +2€

Lundi
ALBAN
SMOOTH JAZZ



Mardi
CAROLINE RIVA
ACCORDEON PIANO CHANT



Mercredi
ALEX DJEDID
FOLK POP



Jeudi
DJ ALEX
ELECTROSWING
& HAPPY HOUSE



Vendredi
SIMPLE STAND
SANDY GROUND
REGGAE BAND



Samedi
MAUDIT TRISKEL
LIVE CELTIC

